

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30.10.1998

Nr. K-97342

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau *WERNER, Egon Kurt Karl*  
 Geburtsjahr und -ort *1920, Schwetzingen, Kreis Mannheim*  
 Staatsangehörigkeit *deutsch*  
 Volkszugehörigkeit *deutsch*  
 Vor Inhaftierung wohnhaft: *Lengenfeld, Schulstr. 22, Land Sachsen*  
 letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Angestellter*  
 wann inhaftiert: *18.09.1951*  
 wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 17./18.01.1952 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240*  
 der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß  
 (Haupt- und Nebenstrafen): *gem. Art. 58-6 T. 1 StGB der RSFSR Höchststrafe - Tod durch Erschießen, mit Einziehung der bei der Festnahme beschlagnahmten Wertgegenstände*  
 Datum der Haftentlassung: *das Urteil wurde am 30.04.1952 vollstreckt*

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Egon Kurt Karl WERNER* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalın

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

30 сентября 1998 г.

№ 97342

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ВЕРНЕР Эгон-Курт-Карл  
 Год и место рождения 1920 г., д. Швениген района Маннгейм  
 Гражданин (ка) какого государства земли Баден, Германии  
 Национальность немец Место жительства до ареста  
г. ор. Менгенфельд, Дульштрассе, 22 земли Саксония  
 Место работы и должность (род занятий) до ареста  
служащий  
 Дата ареста 18 сентября 1951 года  
 Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
17-18 января 1952 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
 дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к высшей мере наказания -  
расстрелу, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Дата освобождения 30.04.19 52 г. приговор приведен в исполн  
 На основании ст. 3 иже. Закона РФ «О реабилитации  
 жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года  
 гражданин(ка) ВЕРНЕР Эгон-Курт-Карл реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой  
 для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
 действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
 Главной военной прокуратуры



Л. П. КОПАЛИН